



今天多云 温度:最低13℃ 最高20℃ 南到东南风3-4级 明天阴到多云 有短时小雨转阴有雨 温度:最低11℃ 最高15℃ 西北风3-4级转偏北风4-5级 上海报业集团主管主办·文汇报社出版 第26349号

共中央办公厅、国务院办公厅印发了 师事宜、强化组织保障等六个方面,要 着为党育人、为国育才的历史使命,肩 《关于减轻中小学教师负担进一步营造 教育教学良好环境的若干意见》(以下 简称《意见》),并发出通知,要求各地区 各部门结合实际认真贯彻落实。

《意见》从进一步提高认识、统筹规 范督查检查评比考核事项、统筹规范社 会事务进校园、统筹规范精简相关报表

氛围,为教师安心、静心、舒心从教创造 更加良好环境。省级党委和政府要根据 本《意见》精神,列出具体减负清单,扎 实推进减轻中小学教师负担工作取得

让教师全身心投入教书育人工作

营造教育教学良好环境的若干意见》

中办国办印发《关于减轻中小学教师负担进一步

求进一步营造全社会尊师重教的浓厚 负着培养社会主义建设者和接班人的 时代重任。营造教育教学良好环境,让 教师全身心投入教书育人工作,落实好 立德树人根本任务,是各级党委和政府 的职责所在,是全社会尊师重教的基本 体现。

《意见》指出,教育是国之大计、党 ▶ 《意见》全文见文汇网www.whb.cn

■新形势下促 进区域协调发展, 总的思路是:按照 客观经济规律调整 完善区域政策体 系,发挥各地区比 较优势,促进各类 要素合理流动和高 效集聚,增强创新 发展动力,加快构 建高质量发展的动 力系统,增强中心 城市和城市群等经 济发展优势区域的 经济和人口承载能 力,增强其他地区 在保障粮食安全、 生态安全、边疆安 全等方面的功能, 形成优势互补、高 质量发展的区域经 济布局 新华社北京12月15日电 区域经济布局》。

12月16日出版的第24期《求 是》杂志将发表中共中央总 书记、国家主席、中央军委主 席习近平的重要文章《推动 形成优势互补高质量发展的

文章强调, 要根据各地 区的条件,走合理分工、优化 发展的路子,落实主体功能 区战略,完善空间治理,形成 优势互补、高质量发展的区 域经济布局。

文章指出,要正确认识 当前区域经济发展新形势。 经济发展的空间结构正在发 生深刻变化,中心城市和城 市群正在成为承载发展要素 的主要空间形式。我们必须 适应新形势, 谋划区域协调 发展新思路。

文章指出,新形势下促 进区域协调发展, 总的思路 是:按照客观经济规律调整 完善区域政策体系,发挥各 地区比较优势, 促进各类要 素合理流动和高效集聚,增 强创新发展动力,加快构建 高质量发展的动力系统,增 强中心城市和城市群等经济 发展优势区域的经济和人口 承载能力,增强其他地区在 保障粮食安全、生态安全、边 疆安全等方面的功能, 形成 优势互补、高质量发展的区 域经济布局。

文章强调,要从多方面健全区域协调发展新机制,抓紧 实施促进区域协调发展的有关政策措施, 形成全国统一开 放、竞争有序的商品和要素市场,尽快实现养老保险全国统 筹,改革土地管理制度,完善能源消费双控制度,全面建立 生态补偿制度,完善财政转移支付制度。

文章指出,东北地区的战略地位十分重要,要有新的战 略性举措,推动东北地区实现全面振兴。要有效整合资源, 主动调整经济结构,形成新的均衡发展的产业结构,加快国 有企业改革,打造对外开放新前沿,加快转变政府职能,弘 扬优秀企业家精神,加强对领导干部的正向激励,树立鲜明 用人导向,推动东北全方位振兴。

我抓落实 善作善成・稳就业

今年以来,全市出台一系列稳就业措施,交出一份亮丽成绩单

上海今年前十月新增58万余就业岗位

■本报记者 周渊 汪荔诚

就业是最大的民生工程,也是一项重要 的民心工程。行至年终,记者从市人力资源社 会保障局了解到,作为"六稳"之首,上海"稳 就业"交出了一份亮丽的成绩单——今年以 来就业形势保持稳定,1月至10月新增就业岗 位58.06万个,累计帮扶1万余人实现创业,帮 扶4万余名新认定的就业困难人员实现就业。

今年初,上海制定了《关于做好当前和今 后一个时期促进就业工作的实施意见》,出台 一系列稳就业措施,突出"四个着力",不断加 大稳岗位、防风险、兜底线和便民服务力度。

激发创新活力,以创业带动就业

就业是民生之本,创业是就业之源。上海 已连续实施四轮鼓励创业带动就业行动计 划,推动各区开展创业型城区和社区创建,不 断优化创业环境,激发创新活力。申城创业氛 施恰似春风拂面。

上海已连续实施四轮鼓励创业带动就业行动计划,推动各区开展创业型 城区和社区创建,不断优化创业环境,激发创新活力。市人力资源社会保障局 的数据显示,去年上海市民整体创业活动率达12.7%,实现连续14年增长

针对高校毕业生、失业青年、离土农民等重点帮扶群体,上海精准施策 打造"兜底线"就业保障体系,同时,通过实施一系列"降、返、补"政策,不断 加大稳岗位力度

围日益浓厚,来自市人力资源社会保障局的 数据显示, 去年上海市民整体创业活动率达 12.7%,实现连续14年增长。

几天前,由市人力资源社会保障局和杨 浦区共同建设的中国上海创业者公共实训基 地迎来十周岁生日,这是全国首个由政府打 造的无门槛、全要素、纯公益创业公共实训平 台。"创客的春天来了!"活动现场,许多在此 孵化、接受培训的创业者吐露心声,从孵化企 业、资金获取到项目支持,一系列创业帮扶措

上海新眼光医疗器械股份有限公司是基 地孵化出的眼科诊疗器械隐形冠军。董事长 汤德林回忆, 创业之初最大的难题就是寻找 办公场所, 实训基地不仅为其公司减免了办 公室租金,还免费提供大量实验设备。遭遇资 金周转困难时,他参加了基地组织的创业沙 龙,一举获得500万元天使投资。扶上马、送一 程,在一系列帮扶措施支持下,汤德林的企业 由最初的三人创业团队成长为目前拥有120 余名员工的新三板上市公司。

汤德林的故事正在这片创业热土上不断

上演。目前,中国上海创业者公共实训基地已 建成创业能力实训、产品实验试制、创业企业 孵化、创业服务平台、现代服务业高技能实训 和国际培训六大服务平台,形成"能力实训-实验试制一孵化落地"的完整创业服务链。十 年间,2300多家企业在这里孵化成长,直接带 动1.3万多人就业,累计实现产值6.7亿元。

鼓励就业带动创业,上海打出了一套政 策帮扶、服务载体建设、创业氛围营造的"组 合拳",针对小微、初创企业等重点帮扶对象, 实施创业一次性补贴、创业担保贷款、贴息等 政策,并探索构建能力测评、创业培训、创业 见习、专家辅导相结合的进阶模式,不断提升 创业者自我造血能力。此外,上海还推出"双 创e贷"政策性融资担保产品,引入多家经办 银行,推动创业担保贷款落地见效。在服务载 体建设方面,目前全市累计认定创业孵化示 范基地114家,为高校和中职院校学生提供一 站式服务的创业指导站61个。

打怕四大品牌 聚焦上海购物

新店焕发生命力 老店积蓄转型力 政策带来穿透力

品牌集聚业态创新"上海购物"持续领航



百联曲阳购物中心昨天开业

本报记者 徐晶卉摄

■本报记者 徐晶卉

踩在2019年的尾巴上,上海零售市场 又迎来一波商场开业小高潮。12月13日, BFC 外滩金融中心揭幕; 昨天, 焕然一新的 百联曲阳购物中心开业; 12月20日,南京 路步行街"西首"巨头——新世界城也将掀

商业永远是上海最鲜亮的一抹色彩,无 论是新店能量满满的生命力, 还是老店后劲 十足的转型力,都吸引着全球品牌加速汇 聚,为上海经济高质量发展注入新动能,让 "上海购物"持续保持领航力。

新店的生命力

后起之秀刷新潮流

上海购物的"新",大约有两层意思: 全新开业的购物商场带来新活力,层出不穷 的首店经济持续引领新时尚。

就在上周,集办公、购物、艺术中心、 酒店、健康管理多业态于一身的 BFC 外滩 金融中心揭幕。作为外滩新地标,新店开业 迎来一批高质量的首店,包括全球首座"京 都之家"、法国高定时装品牌浪凡亚洲旗舰 店、意大利 IGFD 集团时尚集合店,以及因 进博会一炮而红的英国新锐奢侈品牌纪娜梵 全球首店等。

▼ 下转第二版

、女化视点□

2019上海网络视听产业周闭幕,业界人士看到产业生态圈新趋势

体经济新需求成为网络视听发展新支点

■本报首席记者 **王彦**

电影《南方车站的聚会》上映前,主演胡歌 和桂纶镁走进李佳琦的淘宝直播间,25万张电 影票在六秒内宣告售罄。家长们原本在线上给 孩子听《凯叔西游记》,久而久之,内容出品方根 据小朋友的睡前场景,定制了实体故事机,上市 后供不应求。一个从服务切入,一个从情感需求 切入, 网络视听就这样借助自身优势资源助推

昨天,伴随着多场在各大商圈的实体活动 告一段落,2019上海网络视听产业周闭幕。数据 显示,目前,中国(上海)网络视听产业基地已集 聚了超过1100家企业,这些企业2019年前三季 度产值已超60亿元。专家表示,随着网络视听产 业进入高质量发展阶段, 它与实体经济间完全 能激荡出更大活力:切中新需求、满足新服务, 我中有你。

数据显示,目前,中国(上海)网络视听产业基地已集聚了超过1100家企 业,这些企业2019年前三季度产值已超60亿元。专家表示,随着网络视听产 业进入高质量发展阶段,它与实体经济间完全能激荡出更大活力:切中新需 求、满足新服务,网络视听与实体经济的生态圈可以你中有我、我中有你

亲民惠民, 商圈里的网络视听 活动激发增量市场

龙湖上海虹桥天街,爱奇艺通过《潮流合伙 市场。 人》线下互动装置,打造潮流市集,吸引观众参 与潮流沉浸式拍照互动,表达属于年轻人的潮 流态度。周末的爱琴海购物公园,优酷视频的活 动展馆吸引了不少市民驻足。主办方展陈的宝 网络视听与实体经济的生态圈可以你中有我、 可梦系列周边活动很接地气。现场的工作人员 徐茜一语中的:"'网络视听'是我们专业词汇, 大环境是不相吻合的,"但从关注度来看,贴近 眠的黄浦江风景。

但这个产业其实已经融入了很多人的日常生 活。"这番话也是今年的产业周特设商圈活动的 初衷——以亲民惠民利民的姿态,从百姓生活 的需求出发,激发网络视听与实体经济的增量

产业周期间,腾讯视频在正大广场打造了 一个"纪录片工坊",《风味人间》燃起美食之魂, 《纪实72小时》切近小人物心理,《风云战国之列 国》专门为历史纪录片爱好者度身定制。正大商 业地产的冰淼说,原以为纪录片的基调与商场

人间烟火气的内容吸引的参观者中, 男女老少 都有,覆盖面比较宽"。

在本次产业周之前,正大广场与网络视听 产业已算是"老朋友"了,商场与电子竞技大赛、 网综《这就是街舞》等都曾合作过。赛事方、节目 方希望找个不一样的比赛场所或拍摄用地,而 商场看中这些网络视听背后聚集的年轻人群。 而这一回,商场方面看到了增量市场:只要有好 的内容切中受众的需求,实体商场有太多方式 可以与网络视听联姻做加法。冰淼透露:"我们 正在做江景餐厅的计划方案。正大广场坐拥黄 浦江一线美景, 我们想用这一资源来挖潜晚上 10点后的夜间经济,通过打造夜间黄浦江边的 移动办公场景,来吸引白领一族。而网络视听开 拓了我们的思路, 也许有的网络视听内容与我 们窗外的美景,也会发生美妙的化学反应。"或 许不久后某一天,一场网络纪录片的分享会就 能在夜半私语时的商场内举行,窗外是日夜不 ▼ 下转第三版

上海沪剧院 迁址"白公馆"

■上海沪剧院昨天在其新址、 有着百年历史的"白公馆"上演精 --场沉浸式的沪剧交 响演唱会。这也是第五届上海沪剧 艺术节的闭幕式演出

八热点透视

"中式英语" 巧解"中国故事"

考试里,"四世同堂""荷花梅花牡 丹"等多道翻译考题引发关注。专 家直言,中国文化"走出去"过程 中,"翻译题"其实更难更多。适当 汲取民间智慧的"中式英语",说不 定就能不经意间获得让外国人"心 领神会"的奇效,从而成为讲好"中 国故事"的新鲜语汇

▶ 刊第五版